

## Bergarako 87 urteko herritarrei omenaldia egiteko San Joxepe Elkarte eta Bergarako Udalaren arteko hitzarmena

Bergaran bi mila eta hogeita lauko maiatzaren 24an.

### BILDU DIRA

Alde batetik, Gorka Artola Alberdi jauna, Bergarako Udaleko alkatea, Bergarako San Martin Plaza, 1-ean egoitza izan eta P- 2007900-J I.F.Z. zenbakia duen Bergarako Udalaren izenean.

Bestetik, Nestor Iñurrieta Labayen jauna, NAN 15360610Z duena, Boni Laskurain, 9 - 20570 Bergara (Gipuzkoa) egoitza izan, eta G20577581 I.F.Z. duen San Joxepe Elkartearen izenean.

Nestor Iñurrietan Labayen jaunak, alkatearen aurrean adierazi ondoren bera eta berak ordezkatzeko duen elkarte ez daudela Estatuaren 2003ko azaroaren 17ko 38/2003 legeak eta gainerako legediak aurreikusitako debeku kasuetan, bi aldeek elkar behartzeko ahalmena aitortu eta ondorengo

### ADIERAZI DUTE:

1.- San Joxepe Elkarteak Bergarako Udalaren laguntzarekin Bergaran bizi eta urtean zehar 87 urte betetzen dituzten herritarrei urtero omenaldia egiten die.

2.- 2024ko aurrekontuan, 2.100 euroko dirulaguntza izendun bat aurreikusi dela 1 3500.481.230.20.05 2024 (BK 1975) partidaren San Joxepe elkartearen alde, eta hitzarmen honen helburua dela dirulaguntza hori elkarteari bideratzea eta onuradunak bere gain hartzen dituen betebeharrak zehaztea.

3.-Azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrak 22.2 artikuluan ezartzen duela zuzenean eman ahaliko direla aurrekontuetan izendun gisa aurreikusitako dirulaguntzak, dirulaguntza horien hitzarmenetan eta araudi erregulatuzailean jasotako baldintzen arabera, eta 28 artikuluan ezartzen du hitzarmenak ohiko tresna izango direla dirulaguntza horiek bideratzeko.

Halaber, Dirulaguntzen Lege Orokorren Erregelamenduak 66 artikuluan aurreikusteen duela horrelako kasuetan emakidaren egintzak edo hitzarmenak emakidaren oinarri arautzaile-izaera izango duela Dirulaguntzen Lege Orokorrean ezarritakoaren ondorioetarako, eta, berorren edukia zehazten duela.

Hala, bada, adierazitako xedapenetan ezarritakoarekin bat etorritik, bi aldeek honako klausulak dituen hitzarmena hitzartu dute:



## KLAUSULAK

**LEHENENGOA:** San Joxepe Elkartea Bergaran bizi eta urte honetan 87 urte betetzen dituzten herritarrentzako omenaldia antolatuko du 2024an.

**BIGARRENA:** San Joxepe Elkartearen egitekoak izango dira ondorengoak:

- Omenaldiko programazioa antolatu eta data zehaztea.
- Omenaldiko programazioan jaso diren ekintzak antolatzea.
- Omenaldia jasotzen duen pertsona bakoitzari banatuko zaion oroigarria zein izango den zehaztea.
- Omenaldia jasoko duten herritarrei idatzizko gonbidapena bidaltzea.
- Urtean 87 urte betetzen duten pertsonen zerrenda, udalak emandakoa, babestu beste inork akzesorik ez izateko. Halaber, datu horiek soilik gonbidapena egiteko erabiltzea eta ondoren ezabatzea beste inolako erabilerarik eman gabe. Betebehar hau ez betetzearen ondorioz, erantzukizunen bat sortuko balitz, aurre egitea.
- Udalak ordainketa egin ahal izateko, ekintza burutu ostean ekintzari dagokion memoria ekonomikoa (izandako diru sarrera eta gastuen zerrenda) eta fakturen kopiak aurkeztea Udaletxean. Halaber, memoria ekonomikorekin eskatu eta jasotako dirulaguntzen agiriak aurkeztea eta jaso ez bada zinpeko aitortpena.
- Ogasunekiko betebeharretan eta Gizarte Segurantzakoetan egunean egotea. Halaber, Bergarako Udalarekin inongo motatako zorrik ez izatea eta betebehar fiskaletan, zergatan eta zergaz aparte tasetan eta prezio publikoen ordainetan egunean egotea. Bergarako Udalak ofizioz egiaztatuko du elkartea Bergarako Udalarekin egunean dagoela.
- Jasotako fondoak zertan erabili diren egiaztatzeko dokumentuak gordetzea, gutxienez sei urtez, bai eta dokumentu elektronikoak ere, egiaztatze eta kontrol jardunak burutu daitezten.
- Jasotako fondoak itzultzea oinarri hauetan aurreikusitako kasuetan edota indarrean dagoen gainontzeko legediak jasotzen dituen kasuetan.
- Diruz lagundutako jarduera garatzeko behar beste baimen lortzea, eta baimenon xedapenak betetzea.
- Jardueraren garapenari buruzko informazioa ematea, udalaren aldetik jarraipena egin edo laguntzeko.
- Dirulaguntza emateko kontuan hartu den edozein gorabehera aldatuz gero, dirulaguntza eman duen organoari jakinaraztea.
- Neurriak hartzea diruz lagundutako ekintzen berri emateko, eta horietan adierazi beharko da Bergarako Udalak diruz lagundu duela.
- Ateratako eskuorri, kartel, sare sozialetan edo bestelako publizitate euskarrietan, Bergarako Udalak diruz lagundu duela adierazi beharko da. Halaber, aurkezpen edo prentsurrekoak egiten baditu, Bergarako Udalari gonbidapena egingo dio.

Gainera, baldintza hauek bete beharko dituzte:





- Euskararen erabileraren inguruan: Dirulaguntza hauek jasotzeko ezinbestekoa izango da, gutxienez, euskara erabiltzea ekitaldi eta idatzizko komunikazio publikoetan: iragarki, ohar eta abar.

Ahozko komunikazioetan, bi hizkuntzak erabiliz gero, euskarari emango zaio lehentasuna, euskarazko aurkezpena erdarazkoaren aurretik eginez.

Era berean, idatzizko komunikazio elebidunetan ere, euskarari emango zaio lehentasuna, bai kokalekuaren aldetik (euskarazkoa erdarazkoaren gainean), bai neurriaren aldetik. Testuak, hizkuntza aldetik, zuzen idatziak daudela egiaztatzeko, Euskara Zerbitzura eraman ahalko dira.

- Gizonen eta emakumeen arteko berdintasunari buruz:

1.- Bete egin beharko ditu 1/2023 Legegintzako Dekretua –martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistarik Gabe Bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena– eta 3/2007 Lege Organikoa –Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirakoa–.

2.- Udalak markatutako irizpideak jarraitu beharko ditu elkarteak. Beraz, jarduera, proiektu edo programarekin lotutako iragarki eta komunikazioetan ez da erabiliko ez hizkera ez irudi sexistarik, estereotipo eta rolak alde batera utziz. Era berean, ezingo da diskriminatu sexu-arrazoiengatik. Eta emakumeen presentzia eta parte hartzea eremu guztietan ahalbidetuko da (zuzendaritzan, bazkideen artean, erabiltzaileen artean eta abarretan).

3.- Sexuaren aldagaia, sistematikoki txertatzea egiten diren estatistika, inkesta eta datu bilketa guztietan, bai eta udalari aurkeztu beharreko txostenetan.

- Adikzioen prebentzioari dagokienez, dirulaguntza hauek jasotzeko ezinbestekoa izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Adikzioen 1/2016 Legeak edari alkoholduen publizitatea, sustapena, banaketa eta kontsumoa mugatzeko neurriak betetzea. Horrelako neurriak ere hartu beharko dira tabakoaren adikzioa prebenitzeko.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorra aplikatuz, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Legearen Zortzigarren Xedapen Gehigarria aplikatuz eta, oro har, 39/2015 Legearen 28. artikuluan jasotako aurreikuspena aplikatuz, dirulaguntza hau kudeatzeko ez da beharrezkoa izango interesdunaren baimena, eta Udalak bere eskumenak erabiliz datuen zehaztasuna egiaztatzeko behar beste egiaztapen egin ahal izango du, bai eta bere esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak kontsultatu eta eskuratu ere.

Baldintzak edo betebeharrak betetzen direla egiaztatzeko, Bergarako Udalak honako kontsulta hauek egingo dizkie beste administrazio batzuei:

- Foru Ogasunei:
  - Zerga-betebeharrak egunean izatea.
- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrari (GSDO):
  - GSDOrekiko obligazioen ordainketan egunean egotea



Handwritten signature in blue ink.

- Elkarteen Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroari:
  - Estatutuak
  - Lehendakariaren datuak

Interesdunak era arrazoituan bere datuak kontsultatzearen aurka egiten badu, dirulaguntza izapidetu ahal izateko behar den dokumentazio guztia aurkeztu beharko du. Hala badagokio, honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dira:

- Dagokion Foru Ogasunaren ziurtagiria, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duena.
- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak.
- Elkarteen Erregistroko agiria lehendakariaren datuekin eta elkartearen estatutuak

**HIRUGARRENA:** Bergarako Udalak ondorengo egitekoak izango ditu:

- San Joxepe Elkarteari Bergaran bizi eta urtean zehar 87 urte beteko dituzten herritarren zerrenda helaraziko dio. Zerrenda horretan, excell formatuan, jasoko den informazioa izango da: izena eta bi abizenak, jaiotze-data, helbidea eta telefonoa.
- Omenaldiko gastuei aurre egiteko, antolatutako ekintza eta orogarriak, gehienez 43,90 €/pertsonako (Euskadiko Autonomia Erkidegoko 2023ko KPIa, %5,4a, aplikatuz) diru-laguntza ematea eta gehienez 2.100,00 euro.
- San Joxepe elkarteak ekintzaren memoria ekonomikoa eta fakturen kopia aurkeztu ondoren, hauek ontzat eman eta ordainketa egitea.

Udalak ez du beste betebeharririk bere gain hartzen.

**LAUGARRENA:** Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna

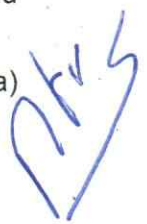
Udalak egingo duen diru-ekarpenaz gain, helburu bera duen beste edozein diru-laguntza ere jaso daiteke, Udalari aurkeztuko zaion txosten ekonomikoan sarreretan azaldu beharko da.

Hala eta guztiz ere, diru-ekarpenak (Udalarenak berak edo beste batzuenak batuta) eta/edo bestelako sarrerak batuta ezingo du inola ere gastua baino altuagoa izan.

**BOSGARRENA:** Dirulaguntza ordaintzeko epeak eta moduak.

Dirulaguntzaren %100a ordainduko da ekitaldia egin eta dirulaguntza justifikatzeko honako dokumentu hauek behar bezala beteta eta sinatuta aurkeztu ondoren:

- a) Dirulaguntza ordaintzeko eskaera.





- b) Ekimenaren balantze ekonomikoa,
- c) Gastuen zerrenda (gastu totala, ez udalak emandako laguntzaren parekoa soilik) sailkatua.
- e) Diru-sarrera guztien zerrenda sailkatua.
- f) Jarduerak justifikatzeko memoria,
- g) Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-sarreraren edo dirulaguntzen xehetasun-zerrenda, haien zenbatekoa eta jatorria adierazita, eta agiriak erantsita. Bestelako dirulaguntzarik ez badute jaso, horrela adierazi beharko dute.
- h) Programatutako jardueri buruzko dokumentazio grafikoa (kartelak, esku-programak, liburuxkak, banatutako idatzizko materiala, prentsa-oharrak, etab.).

Halaber, Udalak ofizioz egiaztatuko du Bergarako Udalarekiko ordainketak egunean dituela eta jarduera burutu ahal izateko Bergarako udalarekiko betebeharrak guztiak betetzen dituela.

Baldintzak edo betebeharrak betetzen direla egiaztatzeko, Bergarako Udalak honako kontsulta hauek egingo dizkie beste administrazio batzuei:

- Foru Ogasunak:
  - Zerga-betebeharrak egunean izatea.
- Gizarte Segurantza:
  - Gizarte Segurantzako betebeharrak egunean egotea.

Interesdunak era arrazoituan bere datuak kontsultatzearen aurka egiten badu, dirulaguntza izapidetu ahal izateko behar den dokumentazio guztia aurkeztu beharko du. Hala badagokio, honako dokumentu hauek aurkeztu beharko dira:

- Dagokion Foru Ogasunaren ziurtagiria, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duena.
- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak.

**SEIGARRENA:** Bermeen erregimena

Onuradunari ez zaio bermerik eskatuko; izan ere, ez da arriskurik aurreikusten hitzarmen honen arabera jasotako betebeharrak bete ez ditzan.

**ZAZPIGARRENA:** Onuradunak dirulaguntza emateko helburua betetzeko eta jasotako funtsak aplikatzeko epea eta justifikazio modua.

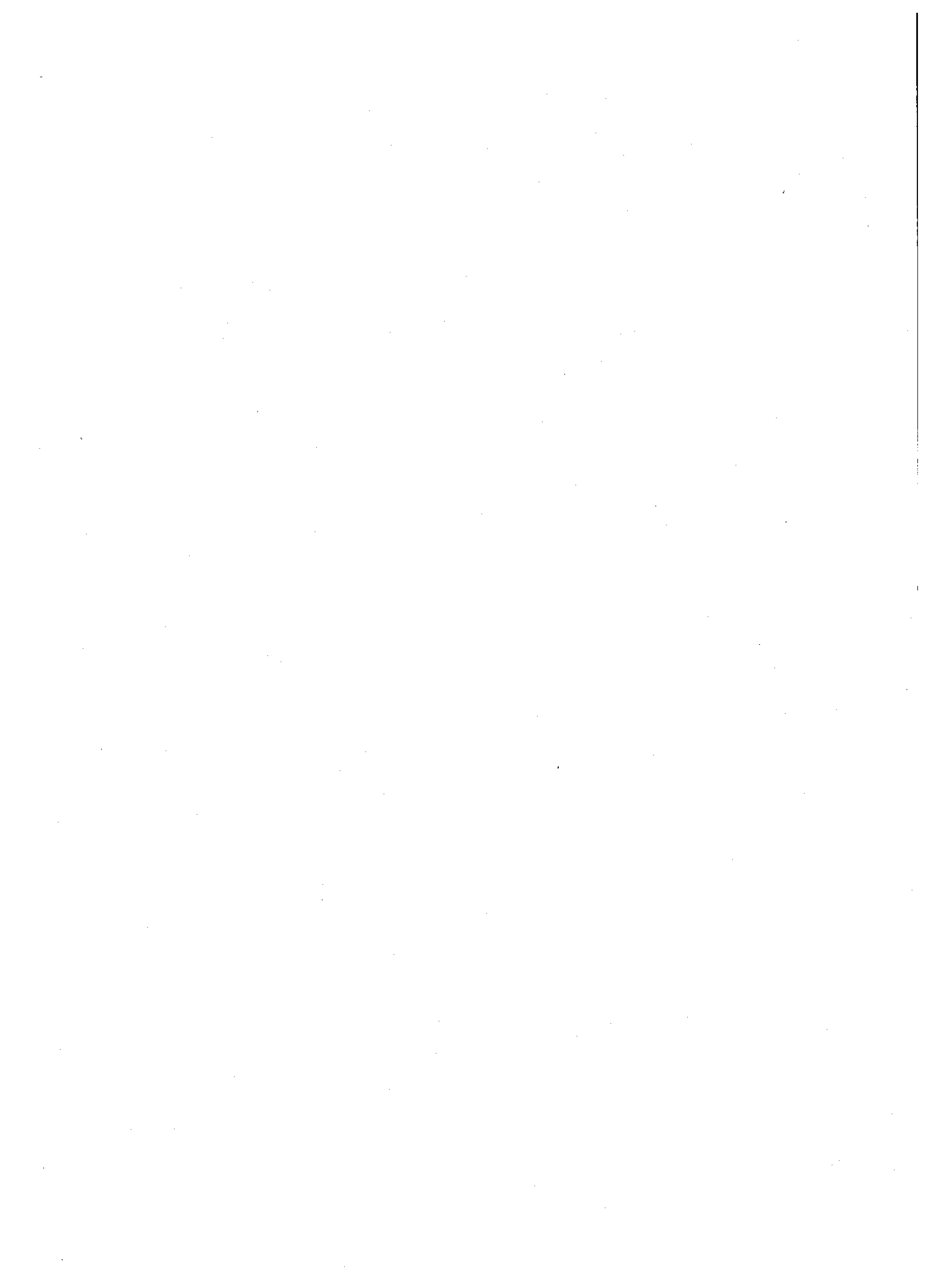
Jarduera egiteko edo dirua erabiltzeko epea 2024ko abenduaren 31n amaituko da

Dirulaguntza emateko helburua bete duela zuzitzeko eta jasotako dirua zertan erabili duen justifikatzeko onuradunak duen epea 2025eko urtarrilaren 31n bukatuko da.

**ZORTZIGARRENA:** Izaera pertsonaleko datuen babesa.



*Handwritten signature*



Hitzarmen hau izenpetzean, sinatzen duenak adierazten du bertan ezarritako betekizun guztiak bete egiten dituela eta hemen jasotako baldintza eta betebeharrak guztiak goitik behera onartzen dituela.

Sinatzen duenak deklaratu du hitzarmen hau izenpetzeko eman duen informazioa egiazkoa dela, ez duela isilean ezer gorde edo aldatu.

Aldi berean, izenpetzen duenak adierazten du Bergarako Udalari eman dizkion Datu Pertsonalak bere onespenez eman dizkiola eta datu horiei tratamendua emateko baietza ematen duela

Informazioaren tratamenduak kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa eta aplikagarri diren gainerako xedapenak.

**BEDERATZIGARRENA:** Hitzarmenaren indarraldia 2024/01/01-2024/12/31 bitartekoa izango da. Bi aldeetako batek bertan behera utzi nahiko balu, beste aldeari 3 hilabeteko aurrerapenez idatziz adierazi beharko dio.

**HAMARGARRENA:** Hitzarmen honetan aurreikusita ez dagoen guztian, diru-ekarpenak arautzen dituen 38/2003 Estatuko Legea, azaroaren 17koa, lege hori garatzen duen 887/2006 Errege Dekretua, uztailearen 21ekoa, Bergarako udaleko Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra eta Bergarako aurrekontuetako udal arauak aplikatuko dira

**HAMAIKAGARRENA:** Auzigaiak.

Hitzarmen honetatik auzigaiak sortzen badira, hitzarmenak berak izaera juridiko-administratiboa duenez, administrazioarekiko auzietarako jurisdikzio-ordenaren menpe geratuko dira.

Eta horrela jasota gera dadin, dokumentu honetako edukiarekin adostasuna azalduz eta leial betetzeko konpromisoa hartuta, goian aipatutako toki eta egunean hirukoiztuta sinatzen dute, eta nik, Udal Idazkariak, guztia egiaztatzen dut.



IDAZKARIA  
Mª Concepción Ugalde  
Izeta



BERGARAKO  
ALKATEA  
Gorka Artola Alberdi



San Xosepe Elkarte  
Nestor Iñurrieta Labayen

